

Menuett®

005977



SV ÄGGKOKARE

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO EGGKOKER

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA ÆGGEKOKER

BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL GOTOWARKA DO JAJEK

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN EGG COOKER

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE EIERKOCHER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!
Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI MUNANKEITIN

KÄYTTÖOHJEESTA

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR CUISEUR À ŒUFS

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL EIERKOKER

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Värna om miljön!

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Produktet skal bortskaffes i henhold til gjældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.



Rätten till ändringar förbehålles. För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes. Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

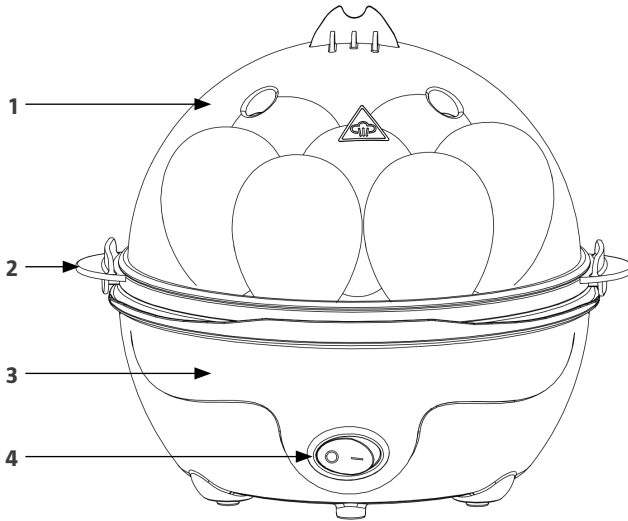
Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

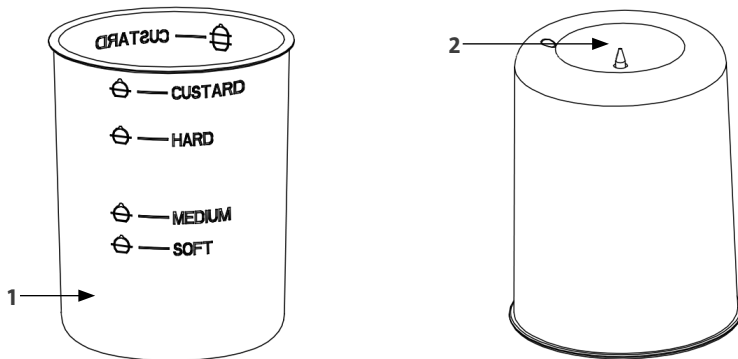
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden. Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com

1



2



SÄKERHETSANVISNINGAR




- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten.
- Låt produkten svalna helt före rengöring och/eller förvaring.
- Produkten är endast avsedd för kokning av ägg. Använd aldrig produkten för något annat ändamål än det avsedda.
- Dra ut stickproppen före rengöring samt när produkten inte används.
- Dränk inte produkten, sladden eller stickproppen i vatten eller annan vätska – risk för elolycksfall.
- Övervaka produkten noga när den används i närheten av barn.
- Använd inte produkten om den är skadad eller inte fungerar normalt, eller om sladden eller stickproppen är skadad. Lämna produkten till behörig serviceverkstad för kontroll, reparation eller justering.
- Använd inte andra tillbehör än dem som rekommenderas eller säljs av produkttillverkaren. Användning av andra tillbehör kan orsaka brand, elolycksfall och/eller personskada.
- Placera produkten på plant, stabilt underlag, på avstånd från vatten och se till att barn inte kan komma åt den under användning.
- Använd inte produkten utomhus eller för kommersiella ändamål.
- Använd aldrig produkten för något annat ändamål än det avsedda.
- Låt inte sladden hänga över bords- eller bänkkant.
- Låt inte sladden komma i kontakt med heta ytor.
- Placera inte produkten på eller nära varm spis eller varm ugn.
- Efter kokning av ägg, använd ugnsvantar och håll händer och ansikte borta från ångan.

- Använd inte produkten utan vätska, det kan skada värmeelementen.
- Håll händer och ansikte borta från ventilationsöppningar – skållningsrisk. Öppna alltid locket försiktigt och långsamt. Värmen och ångan under locket kan orsaka brännskada.
- Produkten kan användas av personer från 8 år om de har fått övervakning eller anvisningar gällande användning av produkten på säkert sätt och förstår föreliggande risker. Låt inte barn yngre än 8 år använda, rengöra eller underhålla produkten utan övervakning.
- Förvara produkten och dess sladd oåtkomligt för barn.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Produkten är inte avsedd att användas av personer (barn eller vuxna) med någon typ av funktionshinder eller av personer som inte har

tillräcklig erfarenhet eller kunskap för att använda den, såvida de inte har fått anvisningar gällande användande av produkten av någon med ansvar för deras säkerhet.

- Produkten är avsedd att användas i hushåll eller i till exempel personalrum, hotellrum och liknande miljöer.

SYMBOLER

	Uppfyller kraven i relevanta EU-direktiv.
	Återvinn som elavfall.
	Varning - het yta.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	350 W
Kapacitet	7 ägg
Modell	EB2042A-GS

BESKRIVNING

1. *Transparent lock*
2. *Ägghållare*

3. Bas
4. Strömbrytare med indikeringslampan

BILD 1

HANDHAVANDE

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Rengör alla delar före första användning.

- Diska locket, måttet och ägghållaren med varmt vatten och diskmedel.
- Håll ett mått vatten i produkten och starta utan ägg. Låt vattnet koka upp och håll bort vattnet.

VARNING!

- **Dränk aldrig basen i vatten eller annan vätska.**
- **Torka av basen och värmetråget med en mjuk, fuktad trasa. Använd aldrig giftiga rengöringsmedel.**

KOKNING AV ÄGG

1. Torka av värmetråget.
2. Mät upp önskad mängd vatten (HARD för hårdkokta ägg, MEDIUM för medelhårda och SOFT för löskokta ägg).

BILD 2

3. Håll vattnet i värmetråget och sätt i ägghållaren.
4. Picka äggen i tjockänden med äggpickaren i måttets botten.
5. Placera äggen i ägghållaren med smaländen nedåt, så att de står stadigt.
6. Sätt på locket, sätt i stickproppen och starta äggkokaren med strömbrytaren. Indikeringslampan i strömbrytaren tänds.
7. Efter avslutad kokning hörs en ljudsignal. Indikeringslampan i strömbrytaren lyser. Stäng av äggkokaren med strömbrytaren.

8. Lägg snarast äggen i kallt vatten, för bästa smak och för att göra dem lättare att skala.

VIKTIGT!

- **Picka äggen före kokning, annars kan de explodera.**
- **Undvik skador från äggpickaren.**
- **Stäng av äggkokaren och dra ut stickproppen efter avslutad användning. Annars kommer termostaten att starta äggkokaren igen när den har svalnat, vilket medför brandrisk och onödig energiförbrukning.**

UNDERHÅLL

- Stäng av äggkokaren, dra ut stickproppen och låt äggkokaren svalna helt före rengöring.
- Diska alla tillbehör med varmt vatten och diskmedel, skölj och torka. Använd inte slipande rengöringsmedel eller föremål, det kan repa ytan.
- Torka av basen och värmetråget med en mjuk, fuktad trasa. Använd aldrig giftiga rengöringsmedel.
- Förvara äggkokaren torrt, med sladden lindad runt äggkokaren nederdel.

SIKKERHETSANVISNINGER




- Kontroller at nettspenningen tilsvarer den nominelle spenningen på typeskiltet.
- La produktet kjøle seg helt ned før rengjøring og/eller oppbevaring.
- Produktet er bare beregnet for koking av egg. Ikke bruk produktet til annet enn det det er beregnet for.
- Trekk ut støpselet før rengjøring og når produktet ikke brukes.
- Produktet, ledningen eller støpselet må aldri senkes ned i vann eller annen væske – fare for el-ulykke.
- Overvåk produktet nøye når det brukes i nærheten av barn.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller støpselet er skadet. Lever produktet til autorisert serviceverksted for kontroll, reparasjon eller justering.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som anbefales eller selges av produsenten av apparatet. Hvis du bruker annet tilbehør, kan det føre til brann, el-ulykker og/eller personskaade.
- Plasser produktet på et jevnt, stabilt underlag uten nærhet til vann og hold barn på sikker avstand når produktet er i bruk.
- Produktet må ikke brukes utendørs eller i kommersielt øyemed.
- Ikke bruk produktet til annet enn det det er beregnet for.
- Ikke la ledningen henge over bord- eller benkekanter.
- Ikke la ledningen komme i kontakt med varme overflater.
- Ikke plasser produktet på eller i nærheten av varme komfyrer eller varme ovner.
- Når eggene er kokt, må du bruke grytevotter og holde hender og ansikt unna dampen.
- Ikke bruk produktet uten væske, det kan skade varmeelementene.
- Hold hender og ansikt unna ventilasjonsåpningene – fare

for skålding. Åpne alltid lokket forsiktig og langsomt. Varmen og dampen under lokket kan forårsake brannskade.

- Produktet kan brukes av personer fra 8 år og oppover dersom de tidligere har hatt tilsyn av voksen eller fått instruksjoner for trygg bruk av produktet, og forstår risikoene som foreligger. Ikke la barn under 8 år bruke, rengjøre eller vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Oppbevar produktet og ledningen utilgjengelig for barn.
- Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med produktet.
- Produktet er ikke beregnet på bruk av personer (barn eller voksne) med funksjonshemninger eller av personer uten tilstrekkelig erfaring med eller kunnskap i å bruke det, med mindre de har fått anvisninger om bruk av produktet av noen som er ansvarlig for deres sikkerhet.

- Produktet er beregnet til bruk i husholdninger, personalrom, hotellrom eller lignende steder.

SYMBOLER

	Oppfyller kravene i relevante EU-direktiver.
	Gjenvinnes som el-avfall.
	Advarsel, varm overflate.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	350 W
Kapasitet	7 egg
Modell	EB2042A-GS

BESKRIVELSE

1. Gjennomsiktig lokk
2. Eggholder
3. Sokkel
4. Strømbryter med indikatorlampe

BILDE 1

BRUK

FØR FØRSTE GANGS BRUK

Rengjør alle deler før første gangs bruk.

- Vask lokket, målet og eggholderen med varmt vann og oppvaskmiddel.
- Hell ett mål vann i produktet og start uten egg. La vannet koke opp og hell det ut.

ADVARSEL!

- **Senk aldri sokkelen ned i vann eller annen væske.**
- **Tørk av sokkelen og varmebeholderen med en myk, fuktig klut. Ikke bruk giftige rengjøringsmidler.**

KOKING AV EGG

1. Tørk av varmebeholderen.
2. Mål opp ønsket mengde med vann (HARD for hardkokte egg, MEDIUM for mellomharde og SOFT for bløtkokte egg).

BILDE 2

3. Hell vannet i varmebeholderen og sett inn eggholderen.
4. Prikk eggene i den tykkeste enden med eggprikkeren i bunnen av målet.
5. Plasser eggene i eggholderen med den smale enden nedover slik at de står stødig.
6. Sett på lokket, sett inn støpselet og start eggkokeren med strømbryteren. Lampen i strømbryteren lyser.
7. Et lydsignal høre etter avsluttet koking. Indikeringslampen i strømbryteren lyser. Slå av eggkokeren med strømbryteren.
8. Legg eggene i kaldt vann med en gang, så får de best smak og blir lettere å skrelle.

VIKTIG!

- **Prikk eggene før koking, ellers kan de eksplodere.**

- **Pass på så du ikke skader deg på eggprikkeren.**
- **Slå av eggkokeren og trekk ut støpselet etter avsluttet bruk. Ellers vil termostaten starte eggkokeren igjen når den har kjølnet, noe som medfører brannfare og unødvendig energibruk.**

VEDLIKEHOLD

- Slå av eggkokeren, trekk støpselet ut og vent til eggkokeren har kjølnet helt før du rengjør den.
- Vask tilbehøret med varmt vann og oppvaskmiddel, skyll og tørk. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller redskaper, det kan lage riper i overflaten.
- Tørk av sokkelen og varmebeholderen med en myk, fuktig klut. Ikke bruk giftige rengjøringsmidler.
- Oppbevar eggkokeren tørt, med ledningen viklet rundt eggkokerens nedre del.

SIKKERHEDSANVISNINGER




- Kontrollér, at netspændingen svarer til spændingsangivelsen på typeskiltet.
- Lad produktet køle helt af før rengøring og/eller opbevaring.
- Produktet er kun beregnet til kogning af æg. Brug aldrig produktet til andre formål end det, det er beregnet til.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og når det ikke er i brug.
- Nedsænk ikke produktet, ledningen eller stikket i vand eller andre væsker – risiko for elektrisk stød.
- Hold godt øje med produktet, når det bruges i nærheden af børn.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller stikket er beskadiget. Bring produktet til et autoriseret servicecenter for kontrol, reparation eller justering.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der anbefales eller sælges af producenten af produktet. Brug af andet tilbehør kan forårsage brand, elektrisk stød og/eller personskaade.
- Stil produktet på en flad, stabil overflade på afstand af vand, og sørg for, at børn ikke kan få fat det under brug.
- Brug ikke produktet udendørs eller til kommercielle formål.
- Brug aldrig produktet til andre formål end det, det er beregnet til.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordet eller bænken.
- Lad ikke ledningen komme i kontakt med varme overflader.
- Anbring ikke produktet på eller i nærheden af et varmt komfur eller en varm ovn.
- Brug ovnhandsker efter kogning af æg, og hold hænder og ansigt væk fra dampen.

- Brug ikke produktet uden væske, da det kan beskadige varmeelementet.
- Hold hænder og ansigt væk fra ventilationsåbninger - risiko for skoldning. Åbn altid låget forsigtigt og langsomt. Varmen og dampen under låget kan give forbrændinger.
- Produktet kan bruges af personer på 8 år og derover, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner i, hvordan man bruger produktet sikkert, og forstår de foreliggende risici. Lad ikke børn under 8 år bruge, rengøre eller vedligeholde produktet uden opsyn.
- Opbevar produktet og dets ledning utilgængeligt for børn.
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
- Produktet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (børn eller voksne) med nogen form for handicap

eller af personer, der ikke har tilstrækkelig erfaring eller viden til at bruge det, medmindre de er blevet instrueret i brugen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

- Produktet er beregnet til brug i husholdninger eller i f.eks. personalerum, hotelværelser og lignende miljøer.

SYMBOLER

	Opfylder kravene i de relevante EU-direktiver.
	Genanvendes som elektronikaffald.
	Advarsel – varm overflade.

TEKNISKE DATA

Mærkespænding	230 V ~ 50 Hz
Effekt	350 W
Kapacitet	7 æg
Model	EB2042A-GS

BESKRIVELSE

1. *Gennemsigtigt låg*
2. *Æggeholder*
3. *Bund*
4. *Sluk/tænd-knap med indikatorlampe*

FIGUR 1

HÅNDTERING

FØR FØRSTE GANGS BRUG

Rengør alle dele før første brug.

- Opvask låg, målebæger og æggeholder med varmt vand og opvaskemiddel.
- Hæld et mål vand i produktet, og start uden æg. Bring vandet i kog, og hæld vandet væk.

ADVARSEL!

- **Nedsæk aldrig basen i vand eller andre væsker.**
- **Tør basen og varmekoppen af med en blød, fugtig klud. Brug aldrig giftige rengøringsmidler.**

KOGNING AF ÆG

1. Tør varmekoppen af.
2. Mål den ønskede mængde vand (HARD til hårdkogte æg, MEDIUM til mellemhårde og SOFT til blødkogte æg).

FIGUR 2

3. Hæld vandet i varmekoppen, og sæt æggeholderen i.
4. Prik æggene i den tykke ende med æggeprikkeren i bunden af målebægeret.
5. Placer æggene i æggeholderen med den smalle ende nedad, så de står godt fast.
6. Sæt låget på, sæt stikket i, og start æggekogeren med tænd/sluk-kontakten. Indikatorlampen i tænd/sluk-kontakten tændes.

7. Efter afsluttet kogning lyder der et lydsignal. Indikatorlampen i tænd/sluk-kontakten lyser. Sluk for æggekogeren med tænd/sluk-kontakten.
8. Læg æggene hurtigst muligt i koldt vand for at opnå den bedste smag og gøre det lettere at pille skallen af dem.

VIGTIGT!

- **Prik æggene før kogning, ellers kan de eksplodere.**
- **Undgå at komme til skade på æggeprikkeren.**
- **Sluk for æggekogeren, og træk stikket ud efter afsluttet brug. Ellers vil termostaten genstarte æggekogeren, når den er kølet ned, hvilket medfører brandfare og unødigt energiforbrug.**

VEDLIGEHOELSE

- Sluk for æggekogeren, tag stikket ud, og lad æggekogeren køle helt af før rengøring.
- Opvask alt tilbehør med varmt vand og rengøringsmiddel, skyl og tør det af. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller genstande, da det kan ridse overfladen.
- Tør basen og varmekoppen af med en blød, fugtig klud. Brug aldrig giftige rengøringsmidler.
- Opbevar æggekogeren på et tørt sted med ledningen viklet rundt om bunden af æggekogeren.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA




- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i odłożeniem produktu do przechowywania odczekaj, aż produkt całkowicie ostygnie.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do gotowania jajek. Nie używaj produktu w inny sposób niż zgodny z przeznaczeniem.
- Wyjmuj wtyk z gniazda przed czyszczeniem oraz gdy nie używasz produktu.
- Nie zanurzaj produktu, przewodu ani wtyku w wodzie ani innej cieczy ze względu na ryzyko porażenia prądem.
- Zachowaj kontrolę nad produktem, jeżeli jest używany w pobliżu dzieci.
- Nie używaj produktu, jeżeli jest niesprawny, nie działa w normalny sposób lub jeżeli przewód lub wtyk są uszkodzone. Aby dokonać przeglądu, naprawy lub regulacji, oddaj produkt do autoryzowanego warsztatu serwisowego.
- Nie stosuj akcesoriów innych niż zalecane lub sprzedawane przez producenta urządzenia. Użycie innych akcesoriów może spowodować pożar, porażenie prądem i/lub obrażenia ciała.
- Umieść produkt na płaskim, stabilnym podłożu w oddaleniu od wszelkich cieczy i upewnij się, że dzieci nie mają do niego dostępu.
- Nie używaj produktu na zewnątrz pomieszczeń ani do celów komercyjnych.
- Nie używaj produktu w inny sposób niż zgodny z przeznaczeniem.
- Dopilnuj, aby przewód nie zwisał ze stołu ani blatu.
- Dopilnuj, aby przewód nie stykał się z gorącymi powierzchniami.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu gorącej kuchenki lub piekarnika.
- Po ugotowaniu jajek, używaj rękawic kuchennych i nie zbliżaj rąk ani twarzy do pary.

- Nie używaj produktu bez wody ze względu na ryzyko uszkodzenia grzałek.
- Nie zbliżaj rąk ani twarzy do otworów wentylacyjnych ze względu na ryzyko poparzenia. Pokrywę otwieraj zawsze ostrożnie i powoli. Ciepło i para spod pokrywy mogą spowodować poparzenia.
- Produktu mogą używać osoby w wieku powyżej ośmiu lat, o ile korzystają z niego pod nadzorem lub otrzymały wskazówki dotyczące jego bezpiecznej obsługi oraz rozumieją ryzyko związane z jego użytkowaniem. Nie pozwalaj dzieciom w wieku poniżej ośmiu lat używać, czyścić ani konserwować produktu bez nadzoru.
- Przechowuj urządzenie wraz z przewodem w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem.
- Produkt nie jest przeznaczony do stosowania przez osoby (dzieci lub dorosłych) z jakąkolwiek formą dysfunkcji lub

osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub umiejętności w zakresie obsługi, o ile nie uzyskają wskazówek odnośnie do obsługi produktu od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

- Produkt jest przeznaczony do użytku domowego lub w pomieszczeniach socjalnych, pokojach hotelowych i innych podobnych miejscach.

SYMBOLE

	Spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw UE.
	Utylizuj jako złom elektryczny.
	Uwaga! Gorąca powierzchnia.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V~50 Hz
Moc	350 W
Pojemność	7 jajek
Model	EB2042A-GS

OPIS

1. *Przezroczysta pokrywka*
2. *Uchwyt do jajek*
3. *Podstawa*
4. *Przełącznik z lampką kontrolną*

RYS. 1

OBSŁUGA

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części urządzenia.

- Umyj ręcznie pokrywkę, miarkę i uchwyt do jajek ciepłą wodą z płynem do naczyń.
- Wlej do zbiornika miarkę wody i włącz urządzenie bez wkładania do niego jajek. Poczekaj, aż woda się zagotuje, a następnie wylej ją.

OSTRZEŻENIE!

- **Nigdy nie zanurzaj podstawy urządzenia w wodzie ani innych cieczach.**
- **Oczyść podstawę i zbiornik na wodę miękką, wilgotną ściereczką. Nigdy nie używaj toksycznych środków czyszczących.**

GOTOWANIE JAJEK

1. Wytrzyj zbiornik na wodę.
2. Odmierz żądaną ilość wody (oznaczenie „HARD” do gotowania jajek na twardo, oznaczenie „MEDIUM” do gotowania jajek na półtwardo, „SOFT” do gotowania jajek na miękko).

RYS. 2

3. Wlej wodę do zbiornika i umieść jajko w uchwycie.
4. Nakłuj u dołu skorupkę jajka, używając nakłuwacza znajdującego się na dnie miarki.
5. Umieść jajka w uchwycie, węższym końcem do dołu, dzięki czemu będą stały stabilnie.

6. Zamknij pokrywkę, włóż wtyk do gniazda i włącz jajowar, wciskając przełącznik. Lampka w przełączniku zapala się.
7. Po zakończeniu gotowania rozlega się sygnał dźwiękowy. Lampka w przełączniku świeci się. Wyłącz jajowar, wciskając przycisk.
8. Włóż jajka do zimnej wody, dzięki czemu będą lepiej smakowały i łatwiej będzie je obrać.

WAŻNE!

- **Nakłuj jajka przed włożeniem ich do urządzenia. W przeciwnym razie mogą wybuchnąć.**
- **Uważaj, żeby nie skaleczyć się nakłuwaczem do jajek.**
- **Po zakończeniu używania urządzenia wyłącz jajowar i wyciągnij wtyk z gniazda. W przeciwnym razie termostat ponownie włączy urządzenie, po tym już gdy ostygnie, co niesie ze sobą ryzyko pożaru i powoduje niepotrzebne zużycie energii elektrycznej.**

KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłącz jajowar, wyciągnij wtyk z gniazda i odczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Umyj wszystkie akcesoria ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń, a następnie opłucz je i wysusz. Do czyszczenia urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących ani przedmiotów ze względu na ryzyko zarysowania powierzchni.
- Oczyszcz podstawę i zbiornik na wodę miękką, wilgotną ściereczką. Nigdy nie używaj toksycznych środków czyszczących.
- Przechowuj jajowar w suchym miejscu. Owiń przewód wokół dolnej części urządzenia.

SAFETY INSTRUCTIONS




- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate.
- Allow the product to cool completely before cleaning and/or putting it away.
- The product is only intended for cooking eggs. Never use the product for anything other than the purpose it was designed for.
- Pull out the plug before cleaning and when the product is not in use.
- Do not immerse the product, the power cord or plug, in water or any other liquid – risk of electric shock.
- Keep the product under careful supervision when it is used near children.
- Do not use the product if it is damaged or not working properly, or if the power cord or plug are damaged. Take the product to an authorised service centre to be checked, repaired or adjusted.
- Do not use accessories other than those recommended or sold by the product manufacturer. The use of other accessories can result in fire, electric shock and/or personal injury.
- Place the product on a level, stable surface, away from water, and make sure that children cannot touch it when in use.
- Do not use the product outdoors, or for commercial purposes.
- Never use the product for anything other than the purpose it was designed for.
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or worktop.
- Do not allow the power cord to come into contact with hot surfaces.
- Do not put the product on or near a hot stove or hot oven.
- After cooking eggs, use oven gloves and keep your hands and face away from the steam.
- Do not use the product without liquid, this can damage the heater element.

- Keep your hands and face away from the ventilation openings – scalding risk. Always open the lid carefully and slowly. The heat and steam under the lid can cause burn injuries.
- This product can be used by children from 8 years and upwards if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the product and understand the risks involved. Do not allow children under 8 to use, clean or maintain the product without supervision.
- Store the product and its power cord out of the reach of children.
- Keep children under supervision to make sure they do not play with the product.
- The product is not intended to be used by persons (children or adults) with any form of functional disorders, or by persons who do not have sufficient experience or

knowledge on how to use it, unless they have received instructions concerning the use of the product from someone who is responsible for their safety.

- The product is intended for household use, or for use in staff rooms, hotel rooms or other similar places.

SYMBOLS

	Conforms with the requirements in the relevant EU directives.
	Recycle as electrical waste.
	Warning - hot surface.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	350 W
Capacity	7 eggs
Model	EB2042A-GS

DESCRIPTION

1. *Transparent lid*
2. *Egg holder*
3. *Base*
4. *Power switch with status lamp*

FIG. 1

USE

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Clean all parts before using for the first time.

- Wash the lid, measure and egg holder in hot water and washing-up liquid.
- Pour a measure of water into the product and switch on without eggs. Allow the water to boil and then pour out the water.

WARNING!

- **Never immerse the base in water or any other liquid.**
- **Wipe the base and bowl with a soft, damp cloth. Never use toxic detergent.**

COOKING EGGS

1. Wipe the bowl.
2. Measure out the required amount of water (HARD for hard boiled eggs, MEDIUM for medium hard eggs, and SOFT for soft boiled eggs).

FIG. 2

3. Pour the water into the bowl and put in the egg holder.
4. Pierce the eggs in the thick end with the egg piercer in the bottom of the measure.
5. Place the eggs in the egg holder with the small ends down to keep them in place.
6. Put the lid on, plug in the plug and start the egg cooker with the power switch. The status light in the power switch goes on.
7. An audio prompt is given when the cooking is ready. The status light in the power switch is on. Switch off the egg cooker with the power switch.
8. Put the eggs in cold water straight way for best taste, and to make them easier to shell.

IMPORTANT:

- **Pierce the eggs before cooking, otherwise they can explode.**
- **Handle the egg piercer carefully to avoid injury.**
- **Switch off the egg cooker and pull out the plug after use. Otherwise the thermostat will start the egg cooker again when it has cooled, which can cause a fire risk and unnecessary consumption of energy.**

MAINTENANCE



- Switch off the egg cooker, pull out the plug and allow the egg cooker to cool before cleaning.
- Wash all accessories in hot water and washing-up liquid, rinse and wipe dry. Do not use abrasive detergents or utensils that can scratch the surface.
- Wipe the base and bowl with a soft, damp cloth. Never use toxic detergent.
- Store the egg cooker in a dry place, with the power cord wound round the bottom.

SICHERHEITSHINWEISE

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung der Nennspannung auf dem Typenschild entspricht.
- Das Produkt vollständig abkühlen lassen, bevor es gereinigt und/oder verstaut wird.
- Das Produkt ist ausschließlich für das Kochen von Eiern vorgesehen. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Den Stecker ziehen, wenn das Produkt gereinigt oder nicht verwendet wird.
- Produkt, Kabel und Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, es besteht Stromschlaggefahr.
- Behalten Sie das Produkt sorgfältig im Blick, wenn es in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt ist oder nicht normal funktioniert, oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Für Inspektion, Reparatur oder Justierung das Produkt zu einem autorisierten Servicecenter bringen.
- Nur Zubehör verwenden, das vom Produkthersteller empfohlen oder verkauft wird. Die Verwendung von anderem Zubehör kann zu Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr führen.
- Das Produkt auf einer waagerechten, stabilen Fläche und nicht in der Nähe von Wasser aufstellen und darauf achten, dass es während der Benutzung für Kinder unzugänglich ist.
- Das Produkt ist weder für die Verwendung im Freien noch für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Das Kabel darf nicht über Tisch- oder andere Kanten hängen.
- Das Kabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.

- Das Produkt nicht auf oder in der Nähe eines warmen Ofens oder Herdes aufstellen.
- Nach dem Kochen der Eier Ofenhandschuhe tragen und Hände und Gesicht vom Dampf fernhalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flüssigkeit, da dies das Heizelement beschädigen kann.
- Hände und Gesicht von Belüftungsöffnungen fernhalten – Verbrühungsgefahr. Den Deckel stets vorsichtig und langsam öffnen. Die Hitze und der Dampf unter dem Deckel können zu Verbrennungen führen.
- Das Produkt darf von Personen ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Produkt nicht unbeaufsichtigt verwenden, reinigen oder pflegen.
- Das Produkt und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt darf von Personen (Kinder und Erwachsene) mit Behinderungen oder unzureichender Erfahrung oder Kenntnis nicht verwendet werden, sofern sie nicht von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in die Verwendung des Produkts eingewiesen wurden.
- Das Produkt ist für die Verwendung in Haushalten oder z. B. in Personalräumen, Hotelzimmern und ähnlichen Umgebungen bestimmt.

SYMBOLE

	Erfüllt die Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien.
	Als Elektromüll recyceln.



Warnung: heiße Oberfläche!

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	350 W
Kapazität	7 Eier
Modell	EB2042A-GS

BESCHREIBUNG

1. *Transparenter Deckel*
2. *Eierhalter*
3. *Basis*
4. *Betriebsschalter mit Kontrollleuchte*

ABB. 1

BEDIENUNG

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Alle Teile vor dem erstmaligen Gebrauch reinigen.

- Deckel, Maß und Eierhalter mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen.
- Ein Maß Wasser in das Produkt geben und ohne Eier starten. Das Wasser aufkochen lassen und wegschütten.

WARNUNG!

- **Niemals die Basis in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.**
- **Die Basis und den Wärmetrog mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Verwenden Sie niemals giftige Reinigungsmittel.**

EIER KOCHEN

1. Den Wärmetrog abwischen.
2. Die gewünschte Menge Wasser abmessen (HARD für hartgekochte Eier, MEDIUM für mittelharte Eier und SOFT für weichgekochte Eier).

ABB. 2

3. Das Wasser in den Wärmetrog gießen und den Eierhalter einsetzen.
4. Die Eier am dicken Ende mit dem Eierstecher am Boden des Maßes einstechen.
5. Die Eier mit dem schmalen Ende nach unten in den Eierhalter setzen. Darauf achten, dass sie stabil im Eierhalter sitzen.
6. Den Deckel auflegen, den Netzstecker in die Steckdose stecken und den Eierkocher über den Betriebsschalter starten. Die Kontrollleuchte des Betriebsschalters beginnt zu leuchten.
7. Nachdem der Kochvorgang beendet ist, ertönt ein akustisches Signal. Die Kontrollleuchte des Betriebsschalters leuchtet. Den Eierkocher über den Betriebsschalter ausschalten.
8. Die Eier sofort in kaltes Wasser legen, damit sie einen optimalen Geschmack entwickeln und sich leichter schälen lassen.

WICHTIG!

- **Die Eier vor dem Kochen einstechen, da sie sonst platzen können.**
- **Verletzungen durch den Eierstecher vermeiden.**
- **Nach dem Gebrauch den Eierkocher ausschalten und den Netzstecker ziehen. Andernfalls startet der Thermostat den Eierkocher erneut, nachdem er abgekühlt ist – Brandgefahr und unnötiger Energieverbrauch.**

PFLEGE

- Vor der Reinigung den Eierkocher ausschalten, den Netzstecker ziehen und den Eierkocher vollständig abkühlen lassen.
- Alle Zubehöreile mit warmem Wasser und Spülmittel abwaschen, abspülen und trocknen. Keine Scheuermittel oder scharfen Gegenstände verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen können.
- Die Basis und den Wärmetrog mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Verwenden Sie niemals giftige Reinigungsmittel.
- Den Eierkochen trocken lagern und dabei das Kabel um den unteren Teil des Eierkochers wickeln.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tarkista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä olevaa nimellisjännitettä.
- Anna tuotteen jäähtyä täysin ennen kuljetusta ja/tai varastointia.
- Tuote on tarkoitettu vain kananmunien keittämiseen. Älä koskaan käytä tuotetta mihinkään muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen puhdistusta ja kun tuotetta ei käytetä.
- Älä upota tuotetta, johtoa tai pistotulppaa veteen tai muuhun nesteeseen - Sähköiskun vaara.
- Valvo laitetta huolellisesti, kun sitä käytetään lasten läheisyydessä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi normaalisti tai jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut. Vie tuote valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
- Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia tai myymiä lisävarusteita. Muiden tarvikkeiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähkötapaturmia ja/tai henkilövahinkoja.
- Aseta tuote tasaiselle ja tukevalle alustalle, pois veden läheisyydestä ja varmista, että lapset eivät pääse siihen käsiksi käytön aikana.
- Älä käytä tuotetta ulkona tai kaupallisiin tarkoituksiin.
- Älä koskaan käytä tuotetta mihinkään muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Älä anna johdon roikkua pöydän tai penkin reunan yli.
- Älä anna johdon joutua kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.
- Älä aseta tuotetta kuumalle liedelle tai kuumaan uuniin tai niiden läheisyyteen.

- Käytä uunikintaita ja pidä kädet ja kasvot kaukana höyrystä.
- Älä käytä tuotetta ilman nestettä, sillä se vahingoittaa lämmitysvastuksia.
- Pidä kädet ja kasvot poissa tuuletusaukkojen edestä - palovammojen vaara. Avaa kansi aina varovasti ja hitaasti. Kannen alla oleva kuumuus ja höyry voivat aiheuttaa palovammoja.
- Tuotetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet henkilöt, jos heitä on valvottu tai opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät riskit. Alla 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai huoltaa laitetta valvomatta.
- Säilytä tuote ja johto poissa lasten ulottuvilta.
- Huolehdi siitä, että lapset eivät leiki laitteella.
- Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset tai aikuiset), joilla on jokin

toimintarajoitus tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa sen käyttämiseen, ellei joku heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole opastanut heitä tuotteen käytössä.

- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa tai esimerkiksi henkilöstötiloissa, hotellihuoneissa ja vastaavissa ympäristöissä.

SYMBOLIT

	Täyttää asiaankuuluvien EU-direktiivien vaatimukset.
	Kierrätetään sähköromuna.
	Varoitus - kuuma pinta.

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	350 W
Kapasiteetti	7 munaa
Malli	EB2042A-GS

KUVAUS

1. *Läpinäkyvä kansi*
2. *Munanpidin*
3. *Alusta*
4. *Merkkivalolla varustettu virtakytkin*

KUVA 1

KÄYTTÖ

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Puhdista kaikki osat ennen ensimmäistä käyttöä.

- Pese kansi, mitta ja munanpidin kuumalla vedellä ja pesuaineella.
- Kaada mitallinen vettä tuotteeseen ja käynnistä se ilman muniä. Kiehauta vesi ja kaada vesi pois.

VAROITUS!

- **Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.**
- **Pyyhi alusta ja lämmityselementti pehmeällä kostealla liinalla. Älä koskaan käytä myrkyllisiä puhdistusaineita.**

KANANMUNIEN KEITTÄMINEN

1. Pyyhi lämmityselementti.
2. Mittaa haluamasi vesimäärä (HARD kovaksi keitetyille munille, MEDIUM keskikokoisille ja SOFT pehmeäksi keitetyille munille).

KUVA 2

3. Kaada vesi lämmityselementtiin ja aseta munanpidin paikalleen.
4. Puhkaise munat paksusta päästä mittakupin pohjassa olevalla neulalla.
5. Aseta kananmunat munanpitimeen kapea pää alaspäin niin, että ne seisovat tukevasti.

6. Laita kansi päälle, työnnä pistoke pistorasiaan ja käynnistä munankeitin kytkimellä. Virtakytkimen merkkivalo syttyy.
7. Kun kypsennys on päättynyt, kuuluu äänimerkki. Virtakytkimen merkkivalo syttyy. Sammuta munankeitin virtakytkimestä.
8. Laita kananmunat kylmään veteen mahdollisimman pian, silloin ne maistuvat parhaalta ja ne on helpompi kuoria.

TÄRKEÄÄ!

- **Puhkaise kananmunat ennen keittämistä, muuten ne voivat räjähtää.**
- **Vältä munanreifittäjän aiheuttamia vaurioita.**
- **Sammuta munankeitin ja vedä pistotulppa ulos käytön jälkeen. Muuten termostaatti käynnistää munankeitimen uudelleen, kun se on jäähtynyt, mikä aiheuttaa palovaaran ja tarpeetonta energiankulutusta.**

HUOLTO



- Sammuta munankeitin, irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna munankeitimen jäähtyä kokonaan ennen puhdistusta.
- Pese kaikki tarvikkeet kuumalla vedellä ja pesuaineella, huuhtele ja kuivaa. Älä käytä hankaavia aineita tai esineitä, sillä ne voivat vahingoittaa pintaa.
- Pyyhi alusta ja lämmityselementti pehmeällä kostealla liinalla. Älä koskaan käytä myrkyllisiä puhdistusaineita.
- Säilytä munakeitin kuivassa paikassa siten, että johto on kiedottu munakeittimen alaosan ympärille.

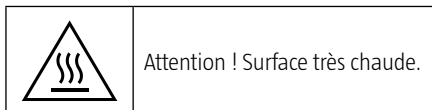
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Vérifiez que la tension de secteur correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique.
- Laissez le produit refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Cet appareil est conçu uniquement pour cuire des œufs. N'utilisez jamais le produit à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.
- Débranchez la fiche de la prise de courant avant le nettoyage et lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Ne plongez pas le produit, le cordon ou la prise électrique dans l'eau ou tout autre liquide : risque de décharge électrique.
- Surveillez attentivement l'appareil lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas normalement, ou si le cordon ou la fiche est endommagé. Retournez le produit à un atelier de maintenance agréé pour inspection, réparation ou réglage.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés ou vendus par le fabricant du produit. L'utilisation d'autres accessoires peut causer un incendie, un accident électrique et/ou des blessures.
- Placez le produit sur un support plan et stable et non exposé à l'eau. Veillez à ce que les enfants ne puissent pas s'en approcher pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- N'utilisez jamais le produit à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne placez pas le produit sur ou à proximité d'une cuisinière chaude ou dans un four chaud.

- Une fois la cuisson des œufs terminée, utilisez des gants de cuisine et éloignez les mains et le visage de la vapeur.
 - N'utilisez pas l'appareil sans liquide car cela pourrait endommager les éléments chauffants.
 - Gardez les mains et le visage à l'écart des ouvertures de ventilation : risque d'ébouillantage. Ouvrez toujours le couvercle lentement et avec précaution. La chaleur et la vapeur sous le couvercle peuvent causer des brûlures.
 - Le produit peut être utilisé par des personnes à partir de 8 ans si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants de moins de 8 ans utiliser, nettoyer ou entretenir le produit sans surveillance.
 - Maintenez le produit et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être sous surveillance pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec le produit.
 - L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants ou adultes) présentant un quelconque type de handicap ou par des personnes n'ayant pas l'expérience ou les connaissances suffisantes pour l'utiliser, sauf si elles ont reçu des indications, d'une personne responsable de leur sécurité, sur la manière d'utiliser le produit.
 - Le produit est conçu pour un usage domestique ou dans des environnements tels que les cuisines destinées aux employés dans les entreprises, les chambres d'hôtel et autres lieux similaires.

PICTOGRAMMES

	<p>Conforme aux exigences des directives européennes pertinentes.</p>
	<p>À recycler comme déchet électrique.</p>



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	230 V ~ 50 Hz
Puissance	350 W
Capacité	7 œufs
Modèle	EB2042A-GS

DESCRIPTION

1. *Couvercle transparent*
2. *Support à œufs*
3. *Base*
4. *Interrupteur avec voyant de contrôle*

FIG. 1

UTILISATION

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Nettoyez toutes les pièces avant la première utilisation.

- Lavez le couvercle, le verre doseur et le support à œufs avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
- Versez une dose d'eau dans le produit et mettez-le en marche sans œufs. Laissez l'eau bouillir, puis videz le produit.

ATTENTION !

- **Ne plongez jamais la base de l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide.**
- **Essuyez la base de l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de nettoyants toxiques.**

CUISSON DES ŒUFS

1. Essuyez la plaque chauffante.
2. Mesurez le volume d'eau souhaité (HARD pour des œufs dur, MEDIUM pour des

œufs mollets et SOFT pour des œufs à la coque).

FIG. 2

3. Versez l'eau sur la plaque chauffante et insérez le support à œufs.
4. Piquez les œufs sur le dessous avec le pique-œufs situé au fond du verre doseur.
5. Placez les œufs dans le support à œufs avec le côté percé orienté vers le haut pour qu'ils soient stables.
6. Posez le couvercle, insérez la fiche dans une prise, puis mettez le cuiseur à œufs en marche à l'aide de l'interrupteur. Le voyant de contrôle sur l'interrupteur s'allume.
7. Un signal sonore est émis une fois la cuisson terminée. Le voyant de contrôle sur l'interrupteur est allumé. Éteignez le cuiseur à œufs à l'aide de l'interrupteur.
8. Dès que possible, plongez les œufs dans de l'eau froide afin d'en améliorer le goût et de pouvoir les écaler plus facilement.

IMPORTANT !

- **Piquez les œufs avant la cuisson, autrement ils risquent d'exploser.**
- **Veillez à ne pas vous blesser avec le pique-œufs.**
- **Éteignez le cuiseur à œufs et débranchez-le après utilisation. Autrement, le thermostat le remettra en marche une fois refroidi, ce qui peut entraîner un risque d'incendie et une consommation d'énergie inutile.**

ENTRETIEN

- Débranchez le cuiseur à œufs et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Lavez tous les accessoires avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle, puis rincez et séchez. N'utilisez pas de détergents ni d'objets abrasifs, car cela pourrait rayer la surface.
- Essuyez la base de l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de nettoyants toxiques.
- Ranger le cuiseur à œufs dans un endroit sec, avec le cordon d'alimentation enroulé autour de la base.




VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje.
- Laat het product volledig afkoelen alvorens het te reinigen en/of op te bergen.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor het koken van eieren. Gebruik het product nooit voor een ander doel dan waarvoor het bestemd is.
- Trek de stekker uit het stopcontact vóór het reinigen en wanneer het product niet in gebruik is.
- Dompel het product, het snoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen – risico op elektrische ongevallen.
- Houd zorgvuldig toezicht op het product wanneer het in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is of niet normaal werkt, of als het snoer of de stekker beschadigd is. Breng het product naar een erkend servicecentrum voor inspectie, reparatie of afstelling.
- Gebruik geen andere accessoires dan de toebehoren die door de fabrikant van het product worden aanbevolen of verkocht. Gebruik van andere accessoires kan brand, elektrische ongevallen en/of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond, uit de buurt van water en buiten bereik van kinderen.
- Gebruik het product niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product nooit voor een ander doel dan waarvoor het bestemd is.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen.
- Zorg dat het snoer niet in contact komt met hete oppervlakken.
- Plaats het product niet op of naast een warm fornuis of in een hete oven.
- Draag na het koken van eieren ovenhandschoenen

- en houd uw handen en gezicht uit de buurt van stoom.
- Gebruik het product niet zonder water. Dit kan de verwarmingselementen beschadigen.
 - Houd handen en gezicht uit de buurt van ventilatieopeningen – brandgevaar. Open het deksel altijd langzaam en voorzichtig. De hitte en stoom onder het deksel kunnen brandwonden veroorzaken.
 - Het product kan worden gebruikt door personen vanaf 8 jaar onder toezicht of als ze instructies hebben gekregen over het gebruik van het product en de huidige risico's begrijpen. Laat kinderen jonger dan 8 jaar het product niet zonder toezicht gebruiken, reinigen of onderhouden.
 - Houd het product en het snoer buiten bereik van kinderen.
 - Houd kinderen in de gaten om te voorkomen dat zij met het product spelen.

- Het product is niet bedoeld voor gebruikt door personen (kinderen of volwassenen) met een functiebeperking of door personen die onvoldoende ervaring of kennis hebben voor het gebruik ervan, tenzij zij instructies hebben gehad over het gebruik van het product van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Het product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik of bijvoorbeeld in vergaderruimtes, hotelkamers en dergelijke omgevingen.

SYMBOLEN

	Voldoet aan de eisen in de toepasselijke EU-richtlijnen.
	Recycle als elektrisch afval.
	Waarschuwing! Heet oppervlak.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	350 W
Capaciteit	7 eieren
Model	EB2042A-GS

BESCHRIJVING

1. *Transparant deksel*
2. *Eierhouder*
3. *Basis*
4. *Schakelaar met indicatorlamp*

AFB. 1

AANWENDING

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Reinig alle onderdelen voorafgaand aan het eerste gebruik.

- Was het deksel, de maatbeker en de eierhouder warm water en afwasmiddel.
- Giet een maatbeker water in het product en zet het aan. Plaats nog geen eieren in de houder. Breng het water aan de kook en giet het af.

WAARSCHUWING!

- **Dompel de behuizing nooit onder in water of andere vloeistoffen.**
- **Veeg de behuizing en het verwarmingselement af met een zachte, vochtige doek. Gebruik nooit giftige reinigingsmiddelen.**

KOKEN VAN EIERN

1. Veeg het verwarmingselement af.
2. Meet de gewenste hoeveelheid water af (HARD voor hardgekookte eieren, MEDIUM voor halfhard gekookte eieren en SOFT voor zachtgekookte eieren).

AFB. 2

3. Giet het water in het verwarmingselement en plaats de eierhouder.
4. Prik de bolle kant van de eieren met de eierprikker onderin de maatbeker.
5. Plaats de eieren in de eierhouder met de smalle kant omlaag. Zorg dat ze goed vaststaan.

6. Sluit het deksel, steek de stekker in het stopcontact en start de eierkoker met de schakelaar. De indicatorlamp in de schakelaar licht op.
7. Na het aflopen van de kooktijd klinkt er een geluidssignaal. De indicatorlamp in de schakelaar brandt. Schakel de eierkoker uit met de schakelaar.
8. Leg de eieren zo snel mogelijk in koud water voor de beste smaak en om ze gemakkelijker te kunnen pellen.

BELANGRIJK!

- **Prik de eieren voor het koken, anders kunnen deze exploderen.**
- **Voorkom schade door de eierprikker.**
- **Schakel de eierkoker uit en trek de stekker uit het stopcontact na gebruik. Anders zal de thermostaat de eierkoker opnieuw inschakelen nadat deze is afgekoeld, wat leidt tot brandgevaar en onnodig energieverbruik.**

ONDERHOUD

- Schakel de eierkoker uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat de eierkoker volledig afkoelen voordat u deze reinigt.
- Was alle accessoires met warm water en afwasmiddel, spoel en droog af. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of voorwerpen. Deze kunnen het oppervlak bekrassen.
- Veeg de behuizing en het verwarmingselement af met een zachte, vochtige doek. Gebruik nooit giftige reinigingsmiddelen.
- Wikkel het snoer om het onderste gedeelte van de behuizing en bewaar de eierkoker op een droge plaats.

